



有難同當

Together For Refugees

國際教育雙語課程

國立臺南大學附設實驗國民小學

01

Can you describe this image in 5 words? The five words for this image are: __, __, __, __ and __.



02

Can you describe your feelings in 5 words? The five words for this image are: __, __, __, __ and __.



01

Can you describe this image in 5 words? The five words for this image are: __, __, __, __ and __.



02

Can you describe your feelings in 5 words? The five words for this image are: __, __, __, __ and __.



01

Can you describe this image in 5 words? The five words for this image are: __, __, __, __ and __.



02

Can you describe your feelings in 5 words? The five words for this image are: __, __, __, __ and __.





Brian McCarty
WAR-TOYS



Brian works with children in **war** zones.

With the help of the therapists, NGOs and UN agencies, he uses **toys** to tell these **children's true stories** and the **horrors** of war.

一個孩子究竟要經歷過什麼，才會畫出這樣的畫？

天空是草草塗上的紫色，透露著緊張險惡的氛圍，隱約可以看到一架飛機模糊的輪廓，較清晰可見的是它投擲下來的炸彈，下方則是被撕裂成塊的黑色人體。最刺眼的是在小孩蠟筆下匯聚成河的紅色，那是流淌在殘碎的肢體與頭顱間，並滿布每具軀體的鮮血。

節錄自書籍《請帶我穿越這片海洋：記敘利亞、伊拉克、阿富汗、北非難民，以及跨地中海的悲劇航程》



年僅八歲、現居黎巴嫩的敘利亞難民兒童阿布達拉的畫作。（見 14 頁）



When you look up at the sky, what do you see?

After 2 and a half years of this daily or near-daily bombing, **people had a new relationship with the sky.**

No one go out without looking up at the sky.
People go onto the roof of the house,
searching for the next missile that shows from the blue sky.

The Crossing- My journey to the shattered heart of Syria



The 3Rs Of Syrian Civil War

- **Reason**

Syrians want jobs and freedom. They fight for rights. However, the government uses force to stop them.

- **Results**

9 years on, Syria is still at war. Cities were destroyed. Half a million people have died or are missing. 11.1 million people need food, water, money and homes.



Source: UNICEF, 2019

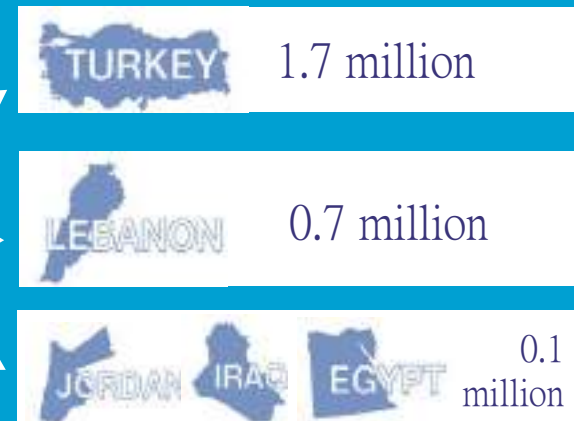
- **Refugees**

A person who has been forced to go to other countries and who cannot return home safely.

Syrian Refugees



Syrian Children Refugees



The 3Rs Of Syrian Civil War

- **Reason** Describe the reason of Syrian Civil War in 3-5 related words or in full sentences.
- **Results** Describe the results of Syrian Civil War in 3-5 related words or in full sentences.
- **Refugees** Describe the refugees of Syrian Civil War in 3-5 related words or in full sentences.







不是童話
Unfair Tales

unicef 
for every child

Unfair Tales




MALAK AND
THE BOAT



MUSTAFA GOES
FOR A WALK



THE STORY OF
IVINE AND PILLOW

unicef 



不是童話 Unfairy Tales

unicef 
for every child

Source: UNICEF

01

- 馬斯他法的千里之行：從敘利亞開始 | Mustafa Goes for a Walk

<https://www.youtube.com/watch?v=2mfkYtZkPVQ>

02

- 飄泊的馬拉克：從敘利亞開始 | Malak and the Boat: A Journey from Syria

<https://www.youtube.com/watch?v=2UMjSZaMY2Y>

03

- 艾雲妮與枕頭歷險記：從敘利亞開始 | The Adventures of Ivine & Pillow: A Journey from Syria

<https://www.youtube.com/watch?v=Fu9L1cONQJI>

Can you describe your feelings in three words?



- 飄泊的馬拉克：從敘利亞開始 | Malak and the Boat: A Journey from Syria

Which sentence shocked you the most?



- ① Some stories were never meant for children.
- ② Once it moved, water started getting into the boat.
- ③ I was very very cold. I was very scared.
- ④ I had a lot of friends. Now there is no one left.

"_____ " is the sentence that shocked me the most because _____.

- 馬斯他法的千里之行：從敘利亞開始 | Mustafa Goes for a Walk

Which sentence shocked you the most?



- ① We were always afraid. There was always war where we live.
- ② We were left without money or anything.
- ③ Now, it's all destroyed.
- ④ They told us, we will be walking a lot. Get tired and throw my toys away.
- ⑤ Are we going to die?

" _____ " is the sentence that shocked me the most because _____.

- 艾雲妮與枕頭歷險記：從敘利亞開始 |
The Adventures of Ivine & Pillow: A
Journey from Syria

Which sentence shocked you the most?



- ① We were very afraid. We were hiding in the living room.
- ② The streets were covered with blood.
- ③ We went to bed hungry. We woke up hungry.
- ④ I had nightmares, and I'd cry.
- ⑤ My pillow would be wet from all my tears.

"_____ " is the sentence that shocked me the most because _____.

The background features a series of vertical, overlapping brushstrokes in shades of red, purple, and blue. The strokes are thick and textured, creating a sense of movement and depth. The colors transition from bright red on the left to deep purple in the center, and finally to vibrant blue on the right. The overall effect is a dynamic and colorful abstract composition.

Children are children,
no matter where they come from.

All children have rights and deserve fair chances.